



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/1237  
31 December 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, УЧРЕЖДЕННОГО  
РЕЗОЛЮЦИЕЙ 748 (1992) ПО ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ,  
ОТ 31 ДЕКАБРЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии, в котором содержится отчет о деятельности Комитета с начала 1998 года. Настоящий доклад, который был утвержден Комитетом 21 декабря 1998 года, представляется в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности от 29 марта 1995 года (S/1995/234).

Данило ТЮРК  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 748 (1992)  
по Ливийской Арабской Джамахирии

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 748 (1992) по Ливийской Арабской Джамахирии

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет утвердил настоящий доклад 21 декабря 1998 года. Цель доклада заключается в представлении краткой фактологической информации о деятельности Комитета в течение 1998 календарного года в соответствии с мерами по обеспечению транспарентности, изложенными Председателем Совета Безопасности 29 марта 1995 года (S/1995/234). В 1998 году Комитет провел 11 заседаний и рассмотрел более 200 поступивших сообщений, касающихся различных аспектов осуществления обязательных санкций, а также примерно такое же количество ответов.

#### II. КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТЕ КОМИТЕТА

##### A. Руководящие принципы работы Комитета

2. В состав бюро Комитета, избираемого ежегодно на первом заседании Комитета, входят Председатель и два заместителя Председателя. Председатель Комитета избирается в его или ее личном качестве на календарный год; кроме того, выбираются две делегации, представители которых выполняют функции заместителей Председателя в течение данного года. Эти три лица образуют бюро Комитета. В 1998 году в состав бюро входили Данило Тюрк (Словения), выполнявший функции Председателя, и два заместителя Председателя от делегаций Португалии и Габона.

##### B. Полеты в гуманитарных целях

3. В соответствии с пунктом 9(e) резолюции 748 (1992) от 31 марта 1992 года и по предложению координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Триполи Комитет на своем 13-м заседании 14 октября 1992 года утвердил специальные мероприятия по проведению экстренной медицинской эвакуации по воздуху из Ливийской Арабской Джамахирии. Инструкции и процедуры, касающиеся утвержденных таким образом Комитетом мер, были направлены всем государствам и международным организациям 16 октября 1992 года.

4. На своем 59-м заседании 17 июля 1995 года (см. SC/6070) Комитет утвердил дополнительные процедуры и меры, касающиеся порядка санкционирования и процедур наблюдения за полетами по программе экстренной медицинской эвакуации из Ливийской Арабской Джамахирии, а также связанного с этим вопроса о техническом обслуживании и поставке запасных частей для заранее определенных четырех ливийских санитарных самолетов, в качестве приложения к специальным мероприятиям по экстренной медицинской эвакуации по воздуху из Ливийской Арабской Джамахирии, которые ранее были утверждены Комитетом на его 13-м заседании 14 октября 1992 года.

5. В 1998 году Комитет санкционировал 91 полет по программе экстренной медицинской эвакуации против 70 полетов в 1997 году.

6. 19 марта 1998 года Комитет по санкциям выпустил пресс-релиз (SC/6488), в котором, наряду с прочим, он вновь заявил о своей готовности содействовать перевозке ливийских

паломников, совершающих хадж, а также продолжить рассмотрение исключений по гуманитарным соображениям из режима санкций. Особое внимание в нем в этой связи уделяется готовности Комитета дать согласие на замену ливийских санитарных самолетов после рассмотрения соответствующих докладов Международной организации гражданской авиации (ИКАО) по оценке.

7. На своем 87-м заседании 10 августа 1998 года Комитет рассмотрел два сообщения Ливийской Арабской Джамахирии, которая просила дать санкцию на приобретение трех новых санитарных самолетов, а также подготовленный ИКАО доклад о пригодности к эксплуатации в воздухе имеющихся четырех ливийских самолетов, выполняющих полеты по проведению экстренной медицинской эвакуации по воздуху. Комитет согласился с изложенным в докладе мнением ИКАО в отношении замены самолетов, доступа к техническому обслуживанию и запасных частей, необходимых для эффективного осуществления первоначального этапа операции, и в принципе удовлетворил просьбу Ливийской Арабской Джамахирии. Окончательное решение об удовлетворении этой просьбы будет вынесено Комитетом по получении всех технических данных в отношении самолетов, которые будут приобретаться.

#### С. Нарушения

8. На своем 82-м заседании 1 апреля 1998 года Комитет рассмотрел вопрос о предполагаемом нарушении 29 марта 1998 года, которое заключалось в том, что зарегистрированный в Ливийской Арабской Джамахирии самолет, перевозивший ливийских паломников на хадж, осуществил несанкционированный полет в Джидду, Саудовская Аравия. На заседании Председатель сослался на пресс-релиз от 19 марта 1998 года, в котором в очередной раз заявлялось о готовности Комитета содействовать перевозке паломников, желающих совершить хадж, а также продолжать практику рассмотрения исключений гуманитарного характера из режима санкций.

9. На своем 83-м заседании 16 апреля 1998 года после внимательного рассмотрения вышеупомянутого вопроса Комитет принял решение направить Постоянному представителю Ливийской Арабской Джамахирии письмо, указав в нем на вышеупомянутое нарушение пункта 4(а) резолюции 748 (1992) Совета Безопасности и призвав Ливийскую Арабскую Джамахирию воздерживаться от любых дальнейших нарушений соответствующих резолюций.

10. На своем 84-м заседании 30 апреля 1998 года Комитет рассмотрел два письма Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 27 и 30 апреля 1998 года на имя Председателя Комитета, в котором содержалась подробная информация о полете двух частных итальянских самолетов, которые произвели посадку в Триполи 24 апреля 1998 года без санкции итальянских властей и Комитета. Комитет, рассмотрев факты, касающиеся этого инцидента, включая меры, которые итальянские власти намеревались принять в отношении виновных, направил письмо Постоянному представительству Италии, выразив свою признательность за уже полученную информацию, а также за предложение постоянно держать Комитет в курсе любых дальнейших событий, касающихся этого вопроса.

11. На своем 86-м заседании 13 июля 1998 года Комитет рассмотрел сообщение отделения Программы развития Организации Объединенных Наций в Нджамене, Чад, от 2 июля 1998 года о том, что самолет "Боинг-727" ливийской авиакомпании совершил посадку в Нджамене в 00 ч. 30 м. 23 июня 1998 года и вылетел в 10 ч. 00 м. того же дня. Комитет поручил Председателю направить Ливийской Арабской Джамахирии и Чаду письма с выражением глубокой озабоченности по поводу несанкционированного полета, который, по его мнению, является неприемлемым нарушением режима санкций, и напомнить обеим странам об их обязательствах в соответствии с резолюциями 748 (1992) и 883 (1993) Совета Безопасности от 11 ноября 1993 года.

12. На своем 87-м заседании 10 августа 1998 года Комитет рассмотрел сообщение Соединенных Штатов Америки, касающееся отмеченных в последнее время многочисленных случаев предполагаемых нарушений режима санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, выражающихся в совершении полетов. Комитет поручил своему Председателю направить постоянным представителям ряда африканских государств (Буркина-Фасо, Гамбия, Гвинея-Бисау, Мали, Нигер, Чад и Эритрея) письма с просьбой о представлении дополнительной информации по этому вопросу и доложить об этом Комитету.

13. На своем 88-м заседании 17 сентября 1998 года Комитет рассмотрел поступившее от Соединенных Штатов Америки и из источников Организации Объединенных Наций сообщение, касающееся отмеченных в последнее время многочисленных случаев предполагаемых нарушений режима санкций в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, выражающихся в совершении полетов. Комитет поручил своему Председателю направить постоянным представителям ряда государств-членов (Демократическая Республика Конго, Гамбия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мали, Нигер, Нигерия, Судан, Тунис и Чад) письма с просьбой о представлении дополнительной информации по этому вопросу и доложить об этом Комитету.

14. На своем 89-м заседании 26 октября 1998 года Комитет рассмотрел ряд случаев предполагаемых и установленных нарушений запрета на полеты, введенного в отношении Ливийской Арабской Джамахирии, и тот факт, что некоторые государства-члены сослались на решение одной из региональных организаций, которое, по их мнению, отменяет действие резолюций Совета Безопасности. Комитет направил соответствующим государствам-членам (Буркина-Фасо, Мали, Нигер, Судан, Чад и Эритрея) письма с напоминанием о статье 103 Устава и об их обязательствах в соответствии с резолюцией 748 (1992) Совета Безопасности, а также с указанием на то, что эти полеты были неприемлемыми нарушениями режима санкций.

### III. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

15. На 3920-м заседании Совета Безопасности 27 августа 1998 года Совет Безопасности принял резолюцию 1192 (1998), в которой он, в частности, подтверждает, что меры, предусмотренные в резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), остаются в силе и по-прежнему обязательны для всех государств-членов; подтверждает также положения пункта 16 резолюции 883 (1993); и постановляет, что действие вышеупомянутых мер будет немедленно приостановлено, если Генеральный секретарь сообщит Совету, что двое обвиняемых в установке взрывного устройства на борту самолета авиакомпании "Пан Ам", рейс 103, прибыли в Нидерланды для целей проведения судебного процесса в суде, о котором говорится в пункте 2, или предстали перед соответствующим судом в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии или Соединенных Штатах Америки и что ливийское правительство удовлетворило требования французских судебных органов в связи с установкой взрывного устройства на борту самолета авиакомпании "Юнион де транспор аэрён", рейс 772 (SC/6566).

16. 16 сентября 1998 года Совет Безопасности на своем 3927-м заседании принял резолюцию 1196 (1998), в пункте 3 которой он просит комитеты Совета Безопасности включать в свои ежегодные доклады раздел, касающийся осуществления, повышения эффективности и нарушений эмбарго на поставки оружия. Комитет какой-либо существенной информацией, которая могла бы быть представлена по этому вопросу, не располагает.

-----